### 順利天主教中學

## <u> 學校通告 32 (2019-2020)</u> 提高警覺 — 就內地武漢市肺炎病例群組個案提高警覺

敬啟者:

鑑於近日內地武漢市發現肺炎病例,本校接到教育局及衛生防護中心指示,呼籲各位家長提高警覺。

為防範及控制傳染病在學校散播,本校已加強清潔各班課室,並促請全校學生及教職員注意個人及學校 環境衞生。請各位家長提高警覺,注意學生的身體健康狀況。為保障學生健康,請各位家長除了保持家居清 潔衞生,亦須提醒 貴子弟時刻保持個人和校園環境衞生,及注意以下各點:

- 家長每天必須為學生量度體溫。
- 學生如出現發熱(體溫高於 37.4 ℃),不論是否有呼吸道感染病徵,盡快求醫,留在家中休息,直至 退燒後最少兩天才回校上課。
- 提醒學生經常洗手,尤其是飲食前、如廁後、觸摸扶手或門把等公共設施後;或雙手被呼吸系統分泌 物弄污後。
- 如學生被證實患有肺炎或流感,請即時致電學校請假。
- 家長應安排學生每天帶備口罩上學,如出現呼吸道感染病徵,應佩戴口罩。
- 避免近距離接觸患者,特別是有急性呼吸道感染症狀的患者。
- 避免接觸動物、禽鳥或其糞便。
- 避免到濕貨街市、活家禽市場或農場。
- 注意食物安全和衛生,避免進食或飲用生或未熟透的動物產品,包括奶類、蛋類和肉類,或食用可能 被動物分泌物、排泄物(例如尿液)或產品污染的食物,除非已經煮熟、洗淨或妥為去皮。

貴家長請注意,如非必要,應避免帶子女到人多擠迫而空氣欠佳的地方。家長應留意子女的身體狀況, 若出現發燒或類似肺炎徵狀,應盡快求醫。農曆年假期在即, 貴子弟有機會離港外遊或探親,為了解學生情況,所以請家長填寫「假期離港紀錄表」,並著 貴子弟於假期後第一個上課天交回學校。

如欲進一步了解有關肺炎的病徵、傳播途徑、潛伏期、預防方法等資料,可瀏覽衛生防護中心網站,網 址為 https://www.chp.gov.hk。為了孩子的身體健康,我們必須家校攜手合作。如有任何疑問,請與班主任 聯絡。

此致

貴家長

順利天主教中學校長

班別\_\_\_\_\_(

詹燕珠謹啟

)

二零二零年一月十日

## <u> 學校通告 32 (2019 - 2020)</u> 提高警覺 — 就內地武漢市肺炎病例群組個案提高警覺

姓名:\_\_\_\_\_

敬覆者:本人已知悉上述通告之内容。

此覆

順利天主教中學詹校長

家長或監護人簽署:

二零二零年一月 日

Dear Parents,

# <u>Circular No.32</u>

## Vigilance against the cluster of pneumonia cases in Wuhan of Mainland

The Centre for Health Protection (CHP) of the Department of Health is closely monitoring a cluster of pneumonia cases in Wuhan of Mainland and would like to alert you to remain vigilance.

To avoid the spread of communicable diseases in campus, the school has already taken measures to maintain the hygienic conditions of all classrooms. Students and staff are reminded to maintain good personal and environmental hygiene and reinforce preventive measures so as to mitigate the risk of infection. Please be advised to take notice of home hygiene and the health conditions of your child. Parents and students should also pay attention to the following measures:

- Take daily body temperature.
- Student with fever (body temperature above 37.4°C) or respiratory symptoms should seek medical advice, wear a surgical mask and refrain from attending class at school until the fever has subsided for two days.
- Perform hand hygiene frequently, especially before meals; after using the washroom; after touching public installations such as handrails or door knobs; or when hands are contaminated by respiratory secretion after coughing or sneezing.
- If your child is diagnosed with pneumonia or influenza, please contact the school immediately for sick leave.
- Parents should prepare surgical masks for your child and ask your child to wear the mask when there are signs of respiratory symptoms.
- Avoid making close contact with patients, especially those with symptoms of acute respiratory infections.
- Avoid touching animals, poultry/ birds or their droppings.
- Avoid visiting wet markets, live poultry markets or farms.
- Adhere to food safety and hygiene rules such as avoiding consuming raw or undercooked animal products, including milk, eggs and meat, or foods which may be contaminated by animal secretions, excretions (such as urine) or contaminated products, unless they have been properly cooked, washed or peeled.

Parents please avoid taking your child to crowded places with poor air-ventilation. Please take notice of the health conditions of your child. Children with fever or pneumonia symptoms should seek medical advice immediately. Chinese New Year is approaching. If you plan on bringing your child for a trip outside Hong Kong during the holiday, please fill in the "Travel Record during Holidays" and remind your child to bring the record back on the first day of school. If parents would wish to have further information about pneumonia, please visit CHP website (<u>http://www.chp.gov.hk</u>). Thank you for your ongoing support in combating communicable diseases. For enquiries, please contact your respective

Yours faithfully,

Chim Yin Chu Principal

## <u>Reply Slip</u> <u>Circular No.32 (2019-2020)</u> <u>Vigilance against the cluster of pneumonia cases in Wuhan of Mainland</u>

Name: \_\_\_\_\_\_( )

Dear Ms. Chim,

class teacher.

I understand the content of the circular No.32.

Yours sincerely,

Date: